

**DODATOK Č. 2**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Č.**  
**064BB070085**

**DOHODA O UROVNANÍ Č. 1/111/2025**

uzavretá v súlade s ust. § 585 zákona č. 40/1964 zb. občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „*Občiansky zákonník*“)

(ďalej len „*dodatok*“)

medzi zmluvnými stranami:

**Poskytovateľ:**

**Pôdohospodárska platobná agentúra**

sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava

IČO: 30 794 323

štatutárny zástupca: Ing. Marek Čepko, generálny riaditeľ

rozpočtová organizácia s pôsobnosťou podľa § 9 a nasl. zákona č. 280/2017 Z. z. v spojení s § 21 a nasl. zákona č. 523/2004 Z. z.

(ďalej len „*Poskytovateľ*“)

**Prijímateľ:**

**Podielnicko poľnohospodárske družstvo Bakov**

sídlo: Bakov, 980 34 Nová Bašta

IČO: 31 600 441

štatutárny orgán: Ing. Peter Molnár –

člen družstva poverený členskou schôdzou

spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: Dr, vložka č.: 172/S

(ďalej len „*Prijímateľ*“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ ďalej spoločne ako „*Zmluvné strany*“)

**Preambula**

1. Prijímateľ predložil v rámci výzvy č. 7/PRV/2015 žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku č. 064BB070085, predmetom ktorej je realizácia projektu s názvom „*Obstaranie kamiónov*“ (ďalej len „*Žiadosť o NFP*“).
2. Konanie o Žiadosti o NFP bolo ukončené rozhodnutím o schválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok č. 064BB070085, v dôsledku čoho bola v súlade s ust. § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov dňa 03.03.2016 medzi Zmluvnými stranami uzavretá zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 064BB070085, ktorá nadobudla účinnosť dňa 18.03.2016. Prijímateľ uzatvoril s Poskytovateľom k predmetnej zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 064BB070085 dodatok č. 1 s účinnosťou dňa 17.08.2016 (ďalej len „*Zmluva o poskytnutí NFP*“).
3. Poskytovateľ sa zaviazal podľa čl. 4 ods. 4.1 Zmluvy o poskytnutí NFP Prijímateľovi poskytnúť nenávratný finančný príspevok v celkovej maximálnej sume 884.482,50 Eur.

4. Prijímateľ je v zmysle čl. 6 ods. 6.1 a čl. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP oprávnený predložiť dve žiadosti o platbu (ďalej len „ŽoP“) za kalendárny rok, pričom záverečnú ŽoP sa zaviazal podať v súlade s čl. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP najneskôr do štyroch rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, t.j. do 18.03.2020.
5. Poskytovateľ prijal v súlade s vyššie uvedeným a s uzatvorenou Zmluvou o poskytnutí NFP zo strany Prijímateľa dňa 26.10.2016 prvú priebežnú ŽoP č. 16423064003395, na základe ktorej dňa 19.12.2016 uhradil Prijímateľovi finančné prostriedky vo výške 333.795,- Eur.
6. Následne Poskytovateľ prijal zo strany Prijímateľa dňa 07.06.2018 v súlade so Zmluvou o poskytnutí NFP druhú priebežnú ŽoP č. 18423064016495, na základe ktorej dňa 07.09.2018 uhradil Prijímateľovi finančné prostriedky vo výške 209.522,50 Eur.
7. Dňa 13.03.2020 Poskytovateľ prijal zo strany Prijímateľa záverečnú ŽoP č. 20423064036975, na základe ktorej dňa 22.11.2024 uhradil Prijímateľovi finančné prostriedky vo výške 341.165,- Eur.
8. Poskytovateľ v zmysle vyššie uvedených bodov poskytol Prijímateľovi na základe Zmluvy o poskytnutí NFP a podaných ŽoP finančné prostriedky, resp. nenávratný finančný prostriedok, v celkovej výške 884.482,50 Eur.
9. Výdavky obsiahnuté v záverečnej ŽoP mali byť Prijímateľovi zo strany Poskytovateľa v zmysle čl. 7A) ods. 4 Všeobecných zmluvných podmienok tvoriace prílohu č. 1 Zmluvy o poskytnutí NFP, čl. 4 ods. 4.5 písm.) d. Zmluvy o poskytnutí NFP a kapitoly 5 Systému finančného riadenia EPFRV preplatené vzhľadom aj na uskutočnenú finančnú kontrolu na mieste najneskôr do termínu 11.09.2020.
10. V zmysle čl. 10 ods. 10.2 Zmluvy o poskytnutí NFP je Zmluva o poskytnutí NFP uzatvorená na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí ukončením doby udržateľnosti projektu, pokiaľ nedôjde k skoršiemu mimoriadnemu ukončeniu. Ďalej z predmetného odseku Zmluvy o poskytnutí NFP vyplýva, že doba udržateľnosti sa začína v kalendárny deň, ktorý bezprostredne nasleduje po kalendárnom dni, v ktorom došlo k finančnému ukončeniu projektu, a teda k uhradeniu záverečnej ŽoP. V dôsledku omeškania Poskytovateľa v zmysle bodu 9 Preambuly začala plynúť doba udržateľnosti projektu v nadväznosti na vyššie uvedený bod 7 Preambuly až dňa 23.11.2024.
11. Dňa 29.01.2025 bola Poskytovateľovi doručená zo strany Prijímateľa výzva na doriešenie vzájomných vzťahov vzniknutých v súvislosti s porušením povinností Poskytovateľa vyplývajúcich zo Zmluvy o poskytnutí NFP zo dňa 25.01.2025 (ďalej len „predžalobná výzva“), v ktorej Prijímateľ vyzval Poskytovateľa na doriešenie vzájomných vzťahov súvisiacich so:
  - a) vzniknutým nárokom Prijímateľa na zaplatenie úrokov z omeškania;
  - b) určením termínu začatia plynutia doby udržateľnosti projektu tak, aby začala plynúť dňom kedy najneskôr mal Poskytovateľ uhradiť Prijímateľovi záverečnú ŽoP.
12. Dňa 06.08.2025 bolo Poskytovateľovi zo strany Prijímateľa elektronicky doručené oznámenie o podaní žaloby v zmysle predžalobnej výzvy, pričom konanie je vedené na Mestskom súde Bratislava III pod sp. zn.: 86Cb/86/2025. Prílohou predmetného oznámenia je aj samotná žaloba o zaplatenie 131.484,06 Eur. Predmetná suma má podľa Prijímateľa predstavovať výšku úrokov z omeškania so splatením záverečnej ŽoP.
13. Po oboznámení sa so skutkovým a právnym stavom opísaným v predchádzajúcich bodoch tejto Preambuly Zmluvné strany konštatujú, že ich vzájomné práva a povinnosti sú sporné a pochybné, pričom spornosť a pochybnosť spočíva predovšetkým v dátume začatia plynutia doby udržateľnosti projektu v nadväznosti na omeškanie s vyplatením záverečnej ŽoP zo strany Poskytovateľa. V záujme mimosúdneho vyriešenia Zmluvné strany uzatvárajú dohodu o urovaní v súlade s ust. § 585 a nasl.

Občianskeho zákonníka a dodatok k Zmluve o poskytnutí NFP za účelom jej doplnenia, a to za nasledovných podmienok:

## **Článok 1** **Urovnanie**

1. Za účelom definitívneho usporiadania práv a povinností súvisiacich so Zmluvou o poskytnutí NFP, predžalobnou výzvou a súdnym konaním vedeným na Mestskom súde Bratislava III pod sp. zn.: 86Cb/86/2025 (ďalej aj „*súdne konanie*“) sa Zmluvné strany navzájom urovnávajú tak, ako je uvedené v nasledovných bodoch tohto článku.
2. Zmluvné strany sa vzhľadom na okolnosti, ktoré viedli k omeškaniu s vyplatením nenávratného finančného príspevku, na ktorý nárok vznikol Prijímateľovi zo Zmluvy o poskytnutí NFP, dohodli na späťvzati žaloby v rámci prebiehajúceho súdneho konania a súčasne na doplnení Zmluvy o poskytnutí NFP, konkrétne v rozsahu stanovenia začiatku plynutia doby udržateľnosti projektu uvedenej v čl. 10 ods. 10.2 Zmluvy o poskytnutí NFP.
3. **Prijímateľ sa zaväzuje v právnej veci vedenej na Mestskom súde Bratislava III pod sp. zn.: 86Cb/86/2025 za účelom zastavenia konania v súlade s ust. § 144 zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok vziať žalobu v celom rozsahu späť s tým, že si nebude uplatňovať náhradu trov konania ani úroky z omeškania. Poskytovateľ prehlasuje, že s takýmto späťvzatím žaloby súhlasí.**
4. **Prijímateľ sa voči Poskytovateľovi a voči Slovenskej republike vzdáva akýchkoľvek ďalších nárokov zo Zmluvy o poskytnutí NFP alebo súvisiacich s predmetom súdneho konania (okrem nárokov uvedených v tomto dodatku a nárokov, ktoré mu už boli vyplatené), a to najmä, nie však výlučne, úroky z omeškania alebo náhradu škody, ktorých právny základ by spočíval v Zmluve o poskytnutí NFP, a to bez ohľadu na konkrétny právny titul alebo spôsob uplatnenia takýchto nárokov.**

## **Článok 2** **Predmet dodatku – doplnenie Zmluvy o poskytnutí NFP**

1. Zmluvné strany sú povinné naďalej vykonávať práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy o poskytnutí NFP tak, ako boli dohodnuté v Zmluve o poskytnutí NFP, tzn. práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy o poskytnutí NFP sa nemenia a všetky ostávajú zachované v ich pôvodnom znení, s výnimkou, že dochádza k doplneniu Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorým sa stanovuje začiatok plynutia doby udržateľnosti projektu, a to o nasledujúce znenie:

***„Pokiaľ Prijímateľ splnil všetky podmienky uvedené v bodoch 3. až 5. časti 5.1 Systém refundácie, kapitoly 5 Systému finančného riadenia EPFRV pre PRV SR 2014 – 2022, doba udržateľnosti projektu začala plynúť dňom nasledujúcim po uplynutí 5 kalendárnych mesiacov odo dňa doručenia kompletnej záverečnej ŽoP a ďalších 20 pracovných dní v dôsledku uskutočnenej finančnej kontroly na mieste.“***

V zmysle vyššie uvedeného sa Zmluvné strany dohodli, že výpočet začiatku plynutia doby udržateľnosti projektu sa neviaže na dátum omeškaného plnenia Poskytovateľa uskutočneného dňa 22.11.2024 (finančné ukončenie projektu), ale na dátum doručenia kompletnej záverečnej ŽoP Poskytovateľovi a uplynutie 5 mesačnej lehoty určenej na vyplatenie finančných prostriedkov predĺženej o 20 pracovných dní z dôvodu vykonanej finančnej kontroly na mieste. Doba udržateľnosti projektu tak začala plynúť dňa 12.09.2020.

### **Článok 3** **Záverečné ustanovenia**

1. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Zmluvnými stranami. V zmysle ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
3. Tento dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu dodatku uloženého u Poskytovateľa.
4. Tento dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu dodatku nedošlo.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali dodatok v núdzi, ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa \_\_\_\_\_

V \_\_\_\_\_ dňa \_\_\_\_\_

Za Poskytovateľa:

Za Prijímateľa:

**Pôdohospodárska platobná agentúra**  
Ing. Marek Čepko, generálny riaditeľ

**Podielnicko poľnohospodárske družstvo Bakov**  
Peter Molnár – člen družstva poverený členskou schôdzou